## T 141011

การศึกษาครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาถึงระบบการค้า การชำระเงิน บทบาทเงินสกุล บาท ตลอคจนปัญหาและอุปสรรค รวมถึงเสนอแนวทางการแก้ไขปัญหาการค้าชายแคนระหว่าง ไทย-จีนตอนใต้ โดยใช้วิธีศึกษาจากการรวบรวมข้อมูลทุติยภูมิจากแหล่งข้อมูลต่างๆ ก่อนออก สัมภาษณ์แหล่งข้อมูลจำนวน 20 รายในเขตพื้นที่อำเภอแม่สายและเชียงแสน จังหวัดเชียงราย จาก นั้นจึงนำข้อมูลทุติยภูมิและข้อมูลจากการสำรวจมาวิเคราะห์และเขียนเป็นรายงานผลการศึกษา

ผลการศึกษามีคังนี้ (1) ระบบการค้าชายแคนไทย-จีนตอนใต้ในเขตอำเภอแม่สายและ เชียงแสน จังหวัดเชียงราย จำแนกเป็นผู้ประกอบการฝ่ายไทยและจีน ในกรณีของผู้ประกอบการ ้ฝ่ายไทย การส่งออกสินค้าส่วนใหญ่เป็นการค้าผ่านพิธีการทางศุลกากร (ในระบบ) เนื่องจากผู้ ประกอบการต้องการสิทธิประโยชน์ทางภาษี ทางค้านการนำเข้า ส่วนใหญ่เป็นการค้าที่ไม่ผ่านพิธี การทางศุลกากร (นอกระบบ) เนื่องจากผู้นำเข้าสินค้าจากประเทศจีนนำส่งสินค้าเข้าในประเทศ พม่าก่อนลักลอบนำเข้าไทย เพื่อหลีกเลี่ยงภาษี ในกรณีของผู้ประกอบการฝ่ายจีน การส่งออกสินค้า ส่วนใหญ่ผ่านพิธีการศุลกากร(ในระบบ) เนื่องจากทางการจีนส่งเสริมการส่งออก ส่วนการนำเข้า สินค้าจากไทย ผู้ประกอบการจีนแจ้งต่อทางการว่าสินค้าที่นำเข้าจากไทยเป็นสินค้าจากประเทศ พม่าและลาว เนื่องจากทั้งสองประเทศมีแนวชายแคนที่ติคต่อกับประเทศจีนจึงได้รับสิทธิพิเศษใน การลคอัตราภาษีนำเข้าลงเหลือกึ่งหนึ่งจากอัตราปกติ การค้าชายแคนไทย-จีนตอนใต้ส่วนใหญ่ กระทำกันตามแนวชายแคนไทย ส่วนที่เหลือเป็นการก้าผ่านตัวแทน ซึ่งมีการส่งมอบร์ นก้าตาม ความต้องการของแต่ละฝ่าย แล้วให้ตัวแทนการค้าหรือตัวแทนหักบัญชีเป็นผู้ชำระค่าสินค้า (2 )ระบบการชำระก่ำสินก้า ในกรณีการก้าขายตามชายแคนไทยส่วนใหญ่ใช้เงินสคทั้งสกุลหยวน และบาทเป็นสื่อกลางในการชำระค่าสินค้าระหว่างกัน เนื่องจากผู้ประกอบการทั้งสองฝ่ายยังขาด ความเชื่อถือกัน รวมถึงระบบการชำระเงินผ่านสถาบันการเงินยังไม่มีความสะควกเพียงพอ เพราะ ทางฝ่ายจีนมีการควบกุมค้านปริวรรคเงินตรา ผู้ที่เป็นสื่อกลางในการแลกเปลี่ยนเงินตราทั้ง 2 สกุล คือร้านรับแลกเปลี่ยนเงินในเขตอำเภอแม่สาย จังหวัดเชียงราย ส่วนการค้าขายข้ามประเทศ ใช้ ระบบตัวแทนในการหักชำระค่าสินค้าระหว่างกัน หรือใช้ตัวแทนหักบัญชี (โพยก๊วน) เป็นผู้ชำระ ค่าสินค้าระหว่างกัน ซึ่งตัวแทนนี้ ส่วนใหญ่เป็นผู้ประกอบการค้ารายใหญ่ที่มีการติดต่อค้ามานาน แล้วพัฒนาจากการชำระค่าสินค้าในเครือข่ายของตนเป็นรับชำระค่าสินค้าของกลุ่มที่อยู่นอกเครือ ข่าย สำหรับการชำระค่าสินค้าโคยใช้ Letter of Credit (L/C) มีธุรกรรมน้อยมาก เนื่องจากระบบ สถาบันการเงินในจีนคอนใต้ยังไม่มีความพร้อม ประกอบกับจีนยังเข้มงวคกับการปริวรรคเงินตรา (3) เงินสกลบาทมีบทบาทจำกัคอยู่เพียงการก้าตามบริเวณชายแคนไทยที่ผู้ประกอบการไทยและจีน คิดต่อการค้าระหว่างกัน ส่วนการเป็นสื่อกลางแลกเปลี่ยนสินค้าที่นอกเหนือเขตชายแคนไทย เงิน สกุลบาทมีบทบาทน้อยมาก

## **ABSTRACT**

## TE141011

The objectives of this research are to study trade patterns, payment system, the role of baht currency as well as the problems and barriers on border trade in order to suggest how to solve the border trade problems between Thailand and Southern China. The methodology used in this study consists of compiling secondary data from various sources and interviewing 20 agents in Mae Sai and Chiang Saen districts, Chiang Rai Province. Then based on analysis of both secondary and survey data, the study result can be concluded.

The result of study is as follows. (1) The trade pattern between Thai and southern China in Mae Sai and Chiang Saen district, Chiang Rai province are conducted by 2 parties: Thai traders and Chinese traders. In case of Thai traders, they export officially through custom formalities because of tax benefits. Import, on the contrary, is mostly performed unofficially. Due to tax evasion, Chinese traders first export through the Myanmar before smuggling goods into Thailand. In the case of China's exports, promotion measures by the Chinese government are incentives for official trade as well. However, most imported merchandise from Thailand is mostly reported as coming from Myanmar and Laos because of a half-tariff rate reduction according to the bilateral agreement for adjacent countries. It is also found that much of the trade between Thailand and Southern China is conducted along the Thai border rather than trading through brokers, who have arranged the delivery following orders and then settling by their own clearing agents. (2) In the presence of the current payment system, both the baht and the yuan currency are commonly used as trade intermediary for cross-border trade. This is due to lack of trust among trading partners and inefficiencies in the present payment system through the financial institutions according to exchange control and regulations law by the Chinese government. Exchange shops in the Mae Sai district have played a role as intermediary in the exchange market. On the international trade side, the clearing agents, mostly originating from the big traders, have become representatives in the settlement of trade accounts among trade partners. These agents have had close relationships for a long time and primarily settled accounts among their own network and then later extended to outside networks. Besides, Letter of Credit or L/C transactions for international trade settlement are rarely used because of Chinese incompetence in financial institutions in accordance with a strict exchange control. (3) The role of the baht currency has been restricted along the border when trading partners from two countries have a trade connection. Besides bordering area, the baht currency still is far less important.